



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday/Lunes-Jueves
9:00AM-12:00PM; 1:00PM-6:00PM

Friday/Viernes

9:00AM-12:00PM; 1:00PM-5:00PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday / Lunes-Viernes

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM/12:30 PM/7PM(Español)

10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday/ Lunes-Viernes

After morning Mass/

Después de la Misa de la Mañana

Saturday/Sábado

4:00PM-5:00PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Thursdays/Jueves* (eff. 2/1/2021)

1:00PM - 9:00PM

Adoration/Adoración

First Friday of the Month/

Primer Viernes de Mes

8:00 PM-9:00 PM

Follow us/Siganos en YouTube:

[https://youtube.com/](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

School

Phone: (305) 829-3988

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

FOURTH SUNDAY OF

Easter

APRIL 25, 2021



I am the good shepherd.
A good shepherd lays down
his life for the sheep.

John 10:11

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*

April 26 – May 2, 2021
(*At time of printing)

Mon/Lun 4/26/2021

8:30 AM ✚ ANTONIO LLINAS
✚ NORBERTO LUENGAS
✚ RODOLFO GARRIDO
✚ ZENaida ALONSO

Wed/Mier 4/28/2021

8:30 AM ✚ JUSTIN & GERARDO ROSARIO
✚ JOSE SANTOS
✚ AUGUSTO ESTEVES
✚ ZENaida ALONSO

Thurs/Jue 4/29/2021

8:30 AM ✚ ZENaida ALONSO
✚ CORALIA VELAZQUEZ
✚ ROBERT SADLERT
✚ MERCEDES SOTO

Fri/Vie 4/30/2021

8:30 AM ✚ OSVALDO BLANCO
✚ ROBERT SADLERT
INTENCION ESPECIAL POR ROGELIO & CALI

Sat/Sab 5/1/2021

5:00 PM ✚ ALBERTO SOLORZANO
INTENCION ESPECIAL POR ISMETH & KATHERINE

7:00 PM ✚ EDGARDO MALDONADO
✚ RAMON MARTINEZ
INTENCION ESPECIAL POR GIOVANN RODRIGUEZ
ACCION DE GRACIAS POR ADOLFO HENRIQUEZ

Sun/Dom 5/2/2021

8:30 AM ✚ ROBERTO VERGARA
✚ JUAN & GABRIELA HERNANDEZ
✚ NERIDA SANTO
✚ ADA CABRERA

10:30 AM

12:30 PM ✚ LILIA URDANETA
✚ ZENaida RODRIGUEZ
✚ MIRTHA ERICIS
✚ RUBEN RAMIREZ

7:00 PM ✚ FRANCISCO CRESPO
✚ SOLEDAD PALACIOS
✚ ANGEL MORENO
✚ DIFUNTOS DE LA FAM. CRESPO-MARTINEZ Y ESPINOSA

Hail Holy Queen,
Mother of Mercy, our life
our sweetness and our hope.

To thee do we cry,
poor banished children of Eve;
To thee do we send up our sighs,
mourning and weeping in this
valley of tears.



Turn then, most gracious advocate,
thine eyes of mercy toward us and after this our exile
show unto us the blessed fruit of thy womb, Jesus.
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary!



V- Pray for us, O Holy Mother of God
R- That we may be made worthy of the
promises of Christ.

Activities / Actividades

April 26– May 2, 2021

Grupo Divina Voluntad—Lunes—7:15 PM—Zoom
Grupo de Apoyo de Parejas—Español—Lunes 7:30 PM—Zoom
Mujeres de Gracia—Lunes—7:30 PM—Zoom
Prayer Group—English—Tuesday—7:30 PM—Zoom
Mujeres de Emaús—Español—7:30 PM—Chat
Lanzando La Red—Miércoles—8:00 PM—Facebook
Cub Scouts/Boy Scouts—Tuesday—7:30 PM—Zoom

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 4/25/2021)

Anthony Baladati, Sr.	Reyes García	Orlando Milán
Ruby Baladati	Edmundo Gómez	Fernando Suárez
Miguel Cedeño	Miriam Gómez	Noemí Suárez
Erick Diaz	Cemilda Jamet	Reinaldo Suárez
Mayte García	Isabel López	Felicia Rodríguez

Attention! This list is updated several times a year.

Prayers for your speedy recovery.

¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.

Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



FOLLOW US: SIGANOS:



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



MOTHEROFFOURREDEEMER
CATHOLICCHURCH

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 4/25/2021

Sunday Offering / Colecta Dominical

(April 18, 2021)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	69	\$1,126.00
7:00 PM	122	\$1,442.00
Sunday / Domingo		
8:30 AM	185	\$1,541.00
10:30 AM	106	\$460.05
12:30 PM	220	\$1,161.00
7:00 PM	202	\$1,225.00
Online Giving		\$1,345.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$1,076.00
Total	904	\$9,376.05
Thank you for your support / Gracias por su donación		



Baptism: Arrangements must be made at least **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse por los menos con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX to NINE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse por lo menos con **SEIS (6) a NUEVE (9) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — There is no salvation through anyone else (Acts 4:8-12).

Psalm — The stone rejected by the builders has become the cornerstone (Psalm 118).

Second Reading — See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God (1 John 3:1-2).

Gospel — The good shepherd lays down his life for the sheep (John 10:11-18).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: Acts 11:1-18; Ps 42:2-3; 43:3, 4; Jn 10:1-10
 Tuesday: Acts 11:19-26; Ps 87:1b-7; Jn 10:22-30
 Wednesday: Acts 12:24 — 13:5a; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Jn 12:44-50
 Thursday: Acts 13:13-25; Ps 89:2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20
 Friday: Acts 13:26-33; Ps 2:6-11ab; Jn 14:1-6
 Saturday: Acts 13:44-52; Ps 98:1-4; Jn 14:7-14 or (for the memorial) Gn 1:26 — 2:3 or Col 3:14-15, 17, 23-24; Ps 90:2-4, 12-14, 16; Mt 13:54-58
 Sunday: Acts 9:26-31; Ps 22:26-28, 30-32; 1 Jn 3:18-24; Jn 15:1-8

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Sólo en Jesús encontrará el mundo la salvación (Hechos 4:8-12).

Salmo — La piedra que desecharon los arquitectos, es ahora la piedra angular (Salmo 118 [117]).

Segunda lectura — Nos hemos convertido en hijos de Dios por el amor que el Padre nos tiene (1 Juan 3:1-2).

Evangelio — El Padre ama a Jesús, el Buen Pastor, que da la vida por sus ovejas (Juan 10:11-18).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 11:1-18; Sal 42 (41):2-3; 43:3, 4; Jn 10:1-10
 Martes: Hch 11:19-26; Sal 87 (86):1b-7; Jn 10:22-30
 Miércoles: Hch 12:24 — 13:5a; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Jn 12:44-50
 Jueves: Hch 13:13-25; Sal 89 (88):2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20
 Viernes: Hch 13:26-33; Sal 2:6-11ab; Jn 14:1-6
 Sábado: Hch 13:44-52; Sal 98 (97):1-4; Jn 14:7-14 o (por la memoria) Gn 1:26 — 2:3 o Col 3:14-15, 17, 23-24; Sal 90 (89):2-4, 12-14, 16; Mt 13:54-58
 Domingo: Hch 9:26-31; Sal 22 (21):26-28, 30-32; 1 Jn 3:18-24; Jn 15:1-8

THE GLORY OF GOD

The glory of God is humanity fully alive. —St. Irenaeus

LA GLORIA DE DIOS

La gloria de Dios es el hombre viviente. —San Irineo

RESPONDING TO THE CALL

Do we truly know the voice of Christ? Do we truly respond to the voice of our shepherd with our own distinctive voice? How often we attempt to imitate those around us, appropriating the response of another member of the flock to Christ. Perhaps we need to balance the image of being sheep of one flock with the image from the second reading, which tells us that we are all children of God. What child has precisely the same interaction with parents as his or her siblings? Instead, they frequently do and say things to distinguish themselves in the eyes of their parents.

Whether we use the image of children or of sheep to understand our relationship with Christ, we believe that we are all known and called by name. With this great gift comes a responsibility: to respond to the call with our own distinctive voice, to take time to discern exactly what our call is, to determine precisely what the will of the Father is for each of us.

THE GOOD SHEPHERD

The difference between the good shepherd and the hired hand is the difference between life and death. Unlike a hired hand who only works for pay and would run away at the first sign of difficulty, Jesus is a good shepherd who willingly lays down his life for his sheep. The good shepherd draws the sheep near to him. They belong to him—not as a possession that can be discarded, but as precious ones who are assured that they can rely on his care and protection. The sheep owe their very lives to the shepherd. Without him, they will be scattered and left on their own in what is often a dangerous world.

BECOMING GOOD SHEEP

No sheep with any sense would wander off and leave the fold. The shepherd provides food and safety. Away from the fold, the sheep risks death in the jaws of wolves or starvation in the desert. Jesus is the Good Shepherd and invites us to be good sheep. Jesus has experienced the best and the worst of all that life has in store. He has known the simple joys and the deep disappointments of life; he has known temptation, anxiety, and fatigue. Jesus walks ahead of us, leading the way. We may be tempted to wander away, lured by temporary pleasures and tempted by the illusion of something better over the horizon. In the noise of daily life, surrounded by messages that compete with God and God's ways, it is easy to become distracted from what is important and lasting. Jesus, our Good Shepherd, invites us to be good sheep who are so close to him that we hear and recognize his voice. As good sheep, we are called to follow the voice of the Shepherd, trusting that he will guide us to the best pasture, where we can thrive.

RESPUESTA AL LLAMADO

¿Realmente conocemos la voz de Cristo? ¿Respondemos realmente a la voz de nuestro pastor, con nuestra propia y distintiva voz? ¿Con qué frecuencia intentamos imitar a los que nos rodean, apropiándonos de la respuesta de otro miembro del rebaño de Cristo? Tal vez la necesidad de equilibrar la imagen de ser ovejas de un rebaño con la imagen de la segunda lectura, que nos dice que todos somos hijos de Dios. ¿Qué hijo tiene precisamente la misma interacción con los padres como sus hermanos? Por el contrario, con frecuencia hacen y dicen cosas que se distinguen en los ojos de sus padres.

Ya sea que utilicemos la imagen de los niños o de las ovejas para entender nuestra relación con Cristo, creemos que todos somos conocidos y llamados por su nombre. Con este gran regalo viene la responsabilidad: responder a la llamada con la voz propia y distintiva, sacar un tiempo para discernir exactamente cuál es nuestro llamado, para determinar con precisión cuál es la voluntad del Padre para cada uno de nosotros.

EL BUEN PASTOR

La diferencia entre el buen pastor y un trabajador es la distinción entre la vida y la muerte. A diferencia del trabajador quien trabaja por un salario y huye a la primera señal de dificultad, Jesús es un buen pastor que da su vida por sus ovejas. El buen pastor atrae a las ovejas hacia él. Ellas le pertenecen, no como una posesión que se puede desechar, sino como una posesión preciosa que tienen la seguridad que pueden contar con su cuidado y protección. Las ovejas deben su vida al pastor. Sin él, se dispersarían y quedarían solas en lo que a menudo es un mundo peligroso.

HACIÉNDOSE BUENAS OVEJAS

Ninguna oveja con algo de sentido se alejaría y dejaría el rebaño. El pastor proporciona alimento y seguridad. Lejos del rebaño, las ovejas se arriesgan a morir en las fauces de los lobos o a morir de hambre en el desierto. Jesús es el Buen Pastor y nos invita a ser buenas ovejas. Jesús experimentó lo mejor y lo peor de todo lo que la vida tiene reservado. Él conocía las simples alegrías y las profundas decepciones de la vida; él supo lo que era la tentación, la angustia y el cansancio. Jesús camina delante de nosotros, guiándonos en el camino. Tal vez seamos tentados a alejarnos, atraídos a placeres temporales y tentados por la ilusión de algo mejor en el horizonte. En el ruido de la vida diaria, rodeados por mensajes que compiten con Dios y sus caminos, es fácil distraerse de aquello que es importante y duradero. Jesús, nuestro Buen Pastor, nos invita a ser buenas ovejas que están cerca de él para escuchar y reconocer su voz. Como buenas ovejas, estamos llamados a seguir la voz del Pastor, confiando que él nos guiará a mejores pasturas donde podamos prosperar.



ONLINE
GIVING
By WeShare

Make your donations here!

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Create a new account
- Set your type and frequency of your donation
- Call us if you need assistance to create account



Haga sus donaciones aquí:

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Abra una cuenta nueva
- Escoja frecuencia y tipo de donación
- Llámenos si necesita ayuda

Did you know we offer online giving?

Make your donation now scanning the QR code below.

¿Sabía usted que ofrecemos la opción de donación en línea?

Haga su donación con el código QR.



TOGETHER WE ARE *the* CHURCH

THANK YOU!

2021 ABCD PARISH GOAL: \$79,531

RECEIVED: \$47,606

BALANCE: -\$31,925

Mass Intentions



- Must be placed **in person** in the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. Our team will be ready to assist you.
- The space for the Mass intentions is **limited**. If your desired date is not available, consider alternate dates. You can also place your intentions up to a year in advance (calendar year).
- When you place your intentions in advance, we will publish in the bulletin.
- Donations are \$10 per community Mass intention
- **DO NOT** give **any** intentions to the priest, nor ushers, nor volunteers. We **must** maintain proper record for audit purposes.

Intenciones de la Misa

- Deben separarse **en persona** en la oficina parroquial (durante el horario de oficina) al menos **dos (2) semanas** de anticipación. Nuestro equipo estará listo para ayudarle.
- El espacio para las intenciones de la misa es **limitado**. Si su fecha deseada no está disponible, considere fechas alternativas. También puede colocar sus intenciones con hasta un año de anticipación (año calendario).
- Cuando coloque sus intenciones con anticipación, las publicaremos en el boletín.
- Las donaciones son \$ 10 por intención de misa comunitaria
- **NO** entregue intenciones al sacerdote, ni a los ujieres, ni a los voluntarios. Debemos mantener un registro adecuado para fines de auditoría.



RETIRO de

Pentecostes

"Bautizame
con tu Poder"



Sábado 22 De Mayo
8:00 AM - 3:00 PM



Padre Mario Castañeda



Alfredo Pablo Romero



Miriam Gómez



P. Juan Pedro Hernandez

PREDICADORES

PARROQUIA

MADRE DE NUESTRO REDENTOR

8445 NW. 186th. St.- Miami, 33015

Info: (786) 546-2440 • (305) 829-6141

**DONACION
\$ 10.00**

MUSICA Y ALABANZA
Fernando Gómez

Cupo limitado siguiendo todos los protocolos de Bio-seguridad

Mother of Our Redeemer Catholic Church

8445 NW 186th Street, Hialeah, FL

Praise and Worship Concert
c e l e b r a t i n g

PENTECOST

**Join us at church for a powerful
Outpouring of the Holy Spirit**

Music by Mickael Ferrol

May 25, 2021



7:30pm – 9:00pm

JOHN 14:8-17

**En aquel tiempo se apareció
Jesús y les dijo: Id por todo
el mundo y proclamad
la Buena Nueva
a toda la creación.**

San Marcos 16, 15



**Vuelve nuestra venta de piedras.
Sea un evangelizador.
Te esperamos en:**

Mother of Our Redeemer

Día: Abril 25, 2021

Hora: 7:30 am - 2:00 pm

**FAMILY
FUN,
GAMES,
MUSIC,
AND
MORE!**

**Spring
Fair**

food to go!

**Music * Games * International Food
Raffle Prizes *
Musica * Juegos * Comida Internacional
Rifa con Premios ***



Saturday and Sunday

May 1 & 2, 2021

12 pm to 9 pm

**MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL
8445 NW 186 Street - Miami FL 33015**

**Nuestra próxima distribución
de alimentos está
programada para el
Martes 18 de Mayo de 2021
9:30 am a 12:00 mediodía**

**Our next food distribution
is scheduled for
Tuesday, May 18, 2021
9:30 am to 12:00 noon**



Mother of Our Redeemer Catholic Church



PRAYER FOR VOCATIONS



O Father,
you desire all of us
to be happy.

Stir up the grace of
a religious vocation in the
hearts of many men and women.

Grant to them the willingness
and generosity to give of themselves,
their lives, their time and their talents
to the service of Jesus Christ, Your Son,
Our Lord and Savior, and to His Holy Church.

May more men and women
go forth as priests, deacons,
brothers and sisters to bring the truths
of our Catholic faith to all others
so that soon they, too, may know
You better and love You more...
and serving You, be truly happy. Amen.

Copyright © 2019, United States Conference of Catholic Bishops,
Washington, DC. All rights reserved.

ORACION PARA LAS VOCACIONES



Padre,
tú llamas a cada uno de nosotros
por nombre y nos pides que te
sigamos.

Bendice a tu Iglesia
y danos dedicados y generosos
líderes de nuestras familias y amigos

quienes puedan servir a tu pueblo
como religiosas, sacerdotes, diáconos
y ministros laicos.

Inspíranos mientras crecemos
en tu amor y abre nuestros corazones
para oír tu llamada.

Te lo pedimos en
nombre de Cristo.
Amén.



Copyright © 2019, United States
Conference of Catholic Bishops,
Washington, DC. Todos los
derechos reservados.

SUPPORTAPOYE

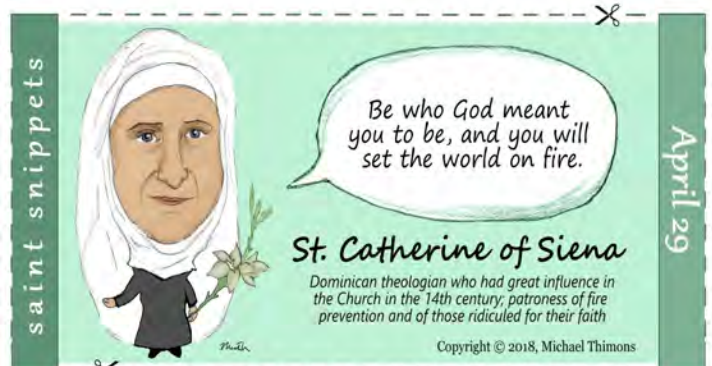
THE CATHOLIC HOME MISSIONS APPEAL
EL LLAMADO PARA LAS MISIONES CATÓLICAS



Archdiocesan Collection/
Colecta Arquidiocesana:
Apr/24-25/Abril



Confession is an
act of honesty
and courage – an
act of entrusting
ourselves, beyond
sin, to the mercy
of a loving and
forgiving God.



Issue: April 25 - 2021



CCD Corner

THIRD WEEK OF EASTER

Post Comm. and Pre-Confirmation Annual Contest

Chaplet of the Divine Mercy

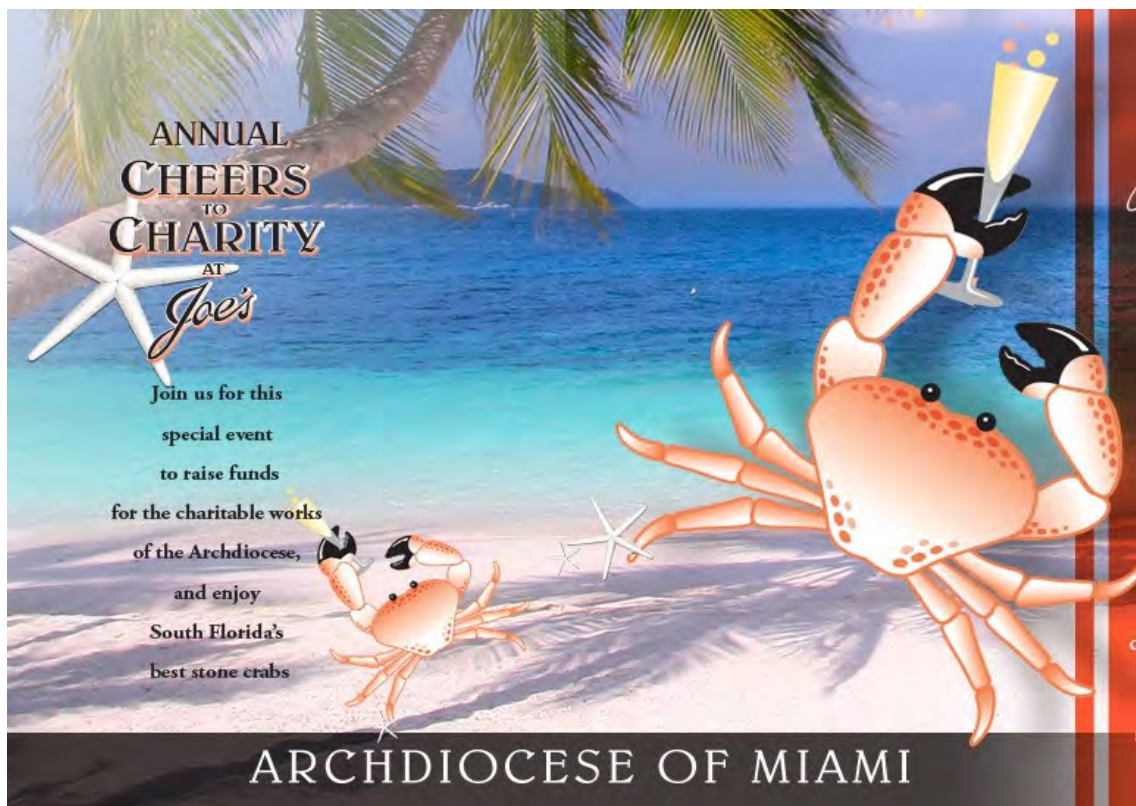
First Communion Program

Rite of Illumination and Signation



ANNUAL CHEERS TO CHARITY AT *Joe's*

Join us for this
special event
to raise funds
for the charitable works
of the Archdiocese,
and enjoy
South Florida's
best stone crabs



ARCHDIOCESE OF MIAMI



Wednesday
April
28
2021
12:00 p.m.

**COVID 19 POLICIES
& PROCEDURES**
We are committed to the health and safety of our community. There will be a limited number of tables available for this event. Guests must adhere to social distancing and CDC guidelines, and masks will be required.



**April is National Child Abuse
Prevention Month /
Abril es el Mes Nacional de
Prevención de Abuso Infantil**

Watch for These Warning Signs of Abuse in Minors



No longer wants to see a particular person they had been close to	Declining academic performance	Tries to hide use of technology
No longer interested in activities they used to enjoy	Changes in personality	Tries to get minors alone
Demonstrates aggressive behavior or constantly angry	Commits physical and emotional boundary violations	
Withdraws from family or friends	Keeps secrets with minors	Gives lavish gifts to minors
Allows or encourages minors to break laws or rules	Has inappropriate or suggestive conversations with minors	
Is overly interested in spending time with minors	Takes photos without approval, or asks minors to send them photos	
Does not believe the rules apply to them (or, does not follow rules or protocols)		

... and These Warning Signs of Perpetrators



**Ride with Archbishop Wenski in the
1st Annual Charity Ride for Vocations
May 27, 2021**

10:30 AM Mass at St. Katharine Drexel Catholic Church, Weston, FL



**11:30 AM Kickstands Up
Route US 27 with Stops at:**



**'Alligator Alley Harley Davidson' in Sunrise
'Loves' in Moore Haven
'Citgo' in Lake Wales**

**Arrive at Kissimmee Council 6624
BBQ Dinner / Scotch and Cigars**

**\$40 per rider (includes donation) / 50/50 on sale
\$10 entry donation for non riders at Council 6624**



**Contact: Stephen Bell, KOB President
Knightrider1997@comcast.net**

**Florida Abuse Hotline/
Linea de Directa de Abuso en la Florida
1-800-96-ABUSE/1-800-962-2873
WWW.CYBERTIPLINE.COM
1-800-843-5678**

To schedule a virtual tour and to apply online visit:
MOORSCH.ORG



**MOTHER OF OUR REDEEMER
 CATHOLIC SCHOOL**

JOIN US!



Mother of Our Redeemer Catholic School's Mission:
 is to be a Christ-centered school that instills excellence in
 learning, Catholic values, and service to the community
 within the framework of the Gospel.

ONE PARISH

Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Protecting **Seniors**
 Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide



GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
 24/7 365 Monitoring in the USA

TAX REFUND TIME @ **GLOBAL Taxes** Since 2010

Call for a **FREE CONSULTATION**

MIAMI GARDENS HIALEAH MIAMI CORAL SPRINGS

305-521-8730 • 305-521-8736 • globaltaxes3k@gmail.com
 18191 NW 68th Ave, Suite#218, Miami Gardens, FL 33015
 305-760-9540 • 305-760-9360 • globaltaxes2k@gmail.com
 632 East 4th Ave, Hialeah, FL 33010

305-760-9299 • 305-760-9481 • globaltaxes1k@gmail.com
 4800 W. Flagler St, Suite 209, Miami, FL 33134

561-639-8781 • 561-639-8742 • globaltaxes4k@gmail.com
 11471 W. Sample Road Suite #18, Coral Springs, FL 33065

Maximum Tax Refunds Hablamos Español We Specialize in:
By Appointment / Walk-ins WELCOME Self Employed Tax Returns
Business Tax Returns
Personal Tax Returns

HANDYMAN
 CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
 CESAR ARANA
 786-234-7574 305-300-3952
 (Español) (English)

INCOME TAX SVCS \$\$\$
 Su Dinero Rapido
 Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS.
 4554 N.W. 183 St.
 Miami, FL 33055
305-623-0335


 Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
 31 Años De Servicio

SMILE DENTAL GROUP

EXAMS • X-RAYS
 CLEANING • FILLINGS
 ROOT CANAL TREATMENTS
 PARTIALS AND DENTURES
 COSMETIC DENTISTRY
 BRACES • TEETH WHITENING
 IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800
 contact@smiledentalgroup.org
 www.smiledentalgroup.org



7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch
 Florida



CatholicMatch.com/myFL

State Farm Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
 305.822.6921 / GuyBrickman.com

AVANTI WAY
 REAL ESTATE DONE RIGHT

Julio Cesar Morales
 Realtor you can trust
 Selling • Buying • Leasing
305-793-3904
 scorerjc@gmail.com
 juliocmoralessrealfor.com





BANCARROTA BANKRUPTCY

 Bigge & Rodriguez, PA *Personal and Commercial*

RAYSA I. RODRIGUEZ
 Attorney, Parishioner
 Debt Relief Agency
 786-897-6518 • 954-400-7322
 raysa@biggerodriguez.com
 www.biggerodriguez.com



Alonso & Son
 General Contractor

• Cabinets • Bath
 • Kitchen • Closets
305-216-3683
 alonsoandson@gmail.com
 472 SE 10th Ct., Hialeah, FL 33010

ROOF PROBLEMS!
 L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF
 TILE SHINGLES
 FLAT - METAL
 SINGLE PLY - REPAIR
 References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
 Email: lcroofing@yahoo.com
 Fax# 305-200-1352
 Credit Cards Welcome
 Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296



100% Finance with Ygrene Program
 Commercial & Residential
 "20 Years Experience"
 All our work is Quality"
 STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
 Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894
 Cell# 305-812-3425

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



Angels Reach ACADEMY Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
 OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING • THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM



Now registering in Miami Lakes & Ft. Lauderdale!
305.828.5276
 www.angelsreachacademy.org

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 



MIAMI LAKES EYE CARE CENTER

ADALBERTO B. ACUNA, OD
 JOSEPH TRENTACOSTE, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
 15600 NW 67 Ave., Suite 210
 (305) 825-2020
 www.eyedoctorsite.com